

## Liste der für ABN AMRO Internet Banking verwendeten Begriffe

### Niederländisch

Acceptgiro  
  
Adres toegevoegd  
Adresboek  
Af (Bedrag af)  
Afgekeurd  
Afgekeurde betalingsopdrachten  
Alias  
  
Alle bovenstaande opdrachten verzenden  
Alle kosten ten laste van uw rekening  
Alle rekeningen  
Australië  
Bankcode  
Bedrag  
Begunstigde  
Beleggen  
België  
Bestandsformaat  
Bestedingsruimte  
Betaalrekening  
Betalingskenmerk  
Betalingsopdrachten  
Bij (bedrag bij)  
Bij- en afschrijvingen  
Boekdatum  
Boven  
Buitenlandoverboeking  
Denemarken  
Deposito  
Direct  
Doorlopend Krediet  
Duitsland  
Een of meerdere rekeningen  
Eenmalig uitvoeren in  
Eerstvolgende uitvoering  
Effectendepots  
Einddatum  
Er staan geen opdrachten klaar om te verzenden  
Er staat/staan (X) opdracht(en) klaar om te verzenden  
Flexibel Krediet  
Formuliercode  
  
Frankrijk

### Deutsch

Eine spezielle Zahlungsart, für die eine Referenznummer (Zahlungskode, Zahlungsmerkmal) erforderlich ist, mit deren Hilfe der Begünstigte feststellen kann, welche Rechnung Sie mit dieser Zahlung begleichen  
Adresse hinzugefügt  
Adressbuch  
Abbuchung (Betrag, der von Ihrem Guthaben abgezogen wird)  
Abgelehnt (Zahlungen)  
Abgelehnte Zahlungsaufträge  
Kurzbezeichnung, die Sie diesem Eintrag zuordnen (max. acht Zeichen)  
Alle obigen Aufträge versenden  
  
Alle von Ihrem Konto abgebuchten Kosten  
  
Alle Konten  
Australien  
Bankcode  
Betrag  
Begünstigter (Person, die die Zahlung erhält)  
Investitionen  
Belgien  
Dateiformat  
Kreditrahmen  
Zahlungskonto  
Zahlungsreferenz  
Zahlungsaufträge  
Gutschrift (Betrag, der Ihrem Konto gutgeschrieben wird)  
Gutschriften und Abbuchungen  
Buchungsdatum (Datum, an dem die Transaktion versendet wurde)  
Oben  
Auslandsüberweisung  
Dänemark  
Depot  
Direkt  
Sich erneuernder Kredit  
Deutschland  
Eines oder mehrere Konten  
Einmal ausführen in  
Folgendes Transferdatum  
Sicherheiten der Depots  
Enddatum  
Es sind keine Aufträge versandbereit  
  
Es ist/sind (X) Auftrag(Aufträge) versandbereit  
  
Flexibler Kredit  
Formularkode (zweistelliger Kode, der in der rechten unteren Ecke des gelben Überweisungsformulars angezeigt wird, hinter dem Symbol " >")  
Frankreich

## Liste der für ABN AMRO Internet Banking verwendeten Begriffe

Frequentie	Frequenz (wie häufig Sie Zahlungen durchführen)
Geagendeerde betaalopdrachten	Terminierte Zahlungsaufträge
Gedeelde kosten	Geteilte Kosten
Gegevens per product	Daten je Produkt
Gewenste uitvoering	Erforderliche Ausführung
Girorekening	Girokonto
Hypotheek	Hypothek
IBAN	IBAN (International Bank Account Number)
Ierland	Irland
IJsland	Island
In behandeling zijnde opdrachten	Zu verarbeitende Zahlungsaufträge
Incasso's	Inkassos
Inloggen	Anmelden
Italië	Italien
Kies uit adresboek	Aus Adressbuch auswählen
Kosten	Kosten
Limiet	Limit
Man	Isle of Man
Maximum saldo chipknip	Maximales Guthaben der Chipkarte
Mijn bankproducten	Meine Bankprodukte
Mutaties downloaden	Transaktionen herunterladen
Mutaties zoeken	Transaktionen suchen
Naam	Name
Naam bank begunstigde	Name der Bank des Begünstigten
Naam begunstigde	Name des Begünstigten
Naar	Nach
(Nog) niet uitgevoerd	(Noch) Nicht ausgeführt
Nooit uitvoeren in de maanden	Nie ausführen in den Monaten
Noorwegen	Norwegen
Nummer	Nummer
OK & Naar verzenden	OK und versenden
OK & Nieuwe acceptgiro	OK und neue Überweisung
OK & Nieuwe overboeking	OK und neue Überweisung
Omschrijving	Beschreibung
Online aankopen	Online-Ankäufe
Oostenrijk	Österreich
Op datum	Zum Datum
Opdracht opgeven	Neuer Auftrag
Opdrachten verzenden	Zahlungsaufträge versenden
Opties	Optionen
Overboeking	Überweisen
Pakketverzekering	Paketversicherung
Pasgegevens	Kartendaten
Paslimiet betaalautomaat	Kartenlimit Bezahlautomat
Paslimiet geldautomaat	Kartenlimit Geldautomat
Pasnummer	Kartenummer
Passoort	Kartentyp
Periodieke betaling(en)	Dauerauftrag(aufträge)
Plaats	Ort
Rekening	Konto (denken Sie daran, vor Postbank-Konten ein "P" zu setzen)
Rekening begunstigde	Kontonummer des Begünstigten; geben Sie vor Postbank-Konten ein "P" (Girokonto) ein

## Liste der für ABN AMRO Internet Banking verwendeten Begriffe

Rekening Courant Krediet	Guthaben auf aktuellem Konto
Rekeningnummer	Kontonummer
Rentedatum	Zinsdatum
Rentepercentage	Zinssatz
Response is foutief: U hebt een nieuwe code. Druk op OK op uw e.identificer. Doorloop alle stappen opnieuw met de nieuwe code.	"Falsche Antwort: Sie haben einen neuen Code. Drücken Sie auf Ihrem e.identificer die Taste OK. Durchlaufen Sie alle Schritte erneut mit dem neuen Code."
Saldo/waarde	Saldo/Wert
Soort	Typ
Spaarrekening	Sparkonto
Spanje	Spanien
Spoed met bevestiging aan begunstigde	Eilüberweisung mit Benachrichtigung des Begünstigten
Tenaamstelling	Name
Toegangscontract telefoondiensten	Vertrag für Telefon-/Bankdienstleistung
Toevoegen aan adresboek	Zu Adressbuch hinzufügen
Tot en met	Bis (zu)
Uitvoeren elke (dagen, weken, maanden, einde maand)	Ausführen jede/n/s (Tag, Woche, Monat, Monatsende)
Spoedoverboeking	Eilüberweisung
Uw opdracht(en) zijn verzonden	Ihr(e) Auftrag(Aufträge) wurde(n) versendet
Van	Von (von welchem Konto Sie bezahlen)
Van welke rekening wilt u mutaties downloaden?	Von welchem Konto möchten Sie Transaktionen herunterladen?
Van...tot	Von...bis
Vanaf laatste datum download	Ab Datum des letzten Downloads
Vaste omschrijving	Feste Beschreibung
Vastleggen	Bestätigen
Verenigd Koninkrijk	Großbritannien
Verenigde Staten	USA
Vervaldatum	Ablaufdatum
Verzekering	Versicherung
Waarde	Wert
Weet u zeker dat u deze opdracht wilt verwijderen?	Sind Sie sicher, dass Sie diesen Zahlungsauftrag löschen möchten?
Welke mutaties wilt u hiervan downloaden	Welche Transaktionen möchten Sie herunterladen?
Zweden	Schweden
Zwitserland	Schweiz